

Docente: Paolo Labinaz A.A. 2017/2018 Corso di Laurea in Logopedia

Oggi parleremo di...

Presupposizioni e analisi del testo

Riferimenti bibliografici

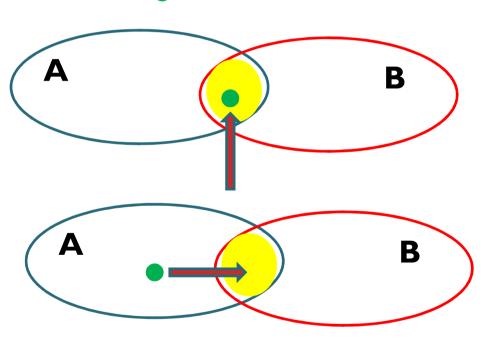
Cap. 2 di "Detto non detto" (M. Sbisà)



- Il fratello di Stefano è alto.
 - presuppone che "Stefano abbia un fratello"
 - non dice che Stefano ha un fratello, ma lo assume come un fatto
- Stefano si è reso conto che Giovanna lo tradisce
 - presuppone che "Giovanna tradisce Stefano"
 - Non dice che Giovanna lo tradisce, ma lo assume (anche in questo caso) come un fatto

• A rivolto a B: "Il fratello di Stefano è alto".

= Stefano ha un fratello



- Che cos è una PRESUPPOSIZIONE?
 - è un'informazione la cui verità deve essere data per scontata (es. "Stefano ha un fratello")
 - la sua accettazione come «vera» è motivata dall'esigenza di considerare ciò che il parlante dice come appropriato al contesto del proferimento
 - se la presupposizione non è soddisfatta, ("Stefano non ha un fratello") ciò che il parlante dice
 - non può essere valutato come vero/falso
 - non può essere riconosciuto come atto linguistico "felice"
 - non può esercitare la funzione a cui era destinato (dare un'informazione sul fratello di Stefano)

- Il caso del senatore statunitense McCarthy...
 - "So che al Dipartimento di stato ci sono comunisti e spie dei comunisti; non ho tempo di fare la lista, ma sono almeno 205 (...)".

. . .

 "Magari non saranno 205, ma comunisti e spie dei comunisti sono presenti all'interno del Dipartimento di Stato".

Titoli di giornale

- Alla vigilia del voto europeo Prodi e D'Alema hanno ricominciato a parlarsi
- Trasporti, ricomincia il calvario
- Quanta strada deve percorrere Ankara per avvicinarsi agli standard europei?

- Titoli di giornale e presupposizione d'esistenza
 - La Padania ha diritto a libere elezioni
 - Il metodo Stamina non funziona.
 - Il miglioramento delle condizioni di vita ha esteso il mercato dell'auto

- Ancora titoli di giornale...
 - Il gregge dei fannulloni cacciati dalla polizia e riassunti dai giudici
 - La gente sa che l'articolo 18 è di scarsa rilevanza
 - Torna il McDonald's a Trieste
 - Il lettore sa bene che...

Frasi quotidiane pericolose e/o imbarazzanti:

- Hai finalmente cominciato la dieta?
- Hai smesso di tormentare il mio ragazzo?
- Smetti di fare la vittima!
- Quanti soldi butti via ogni giorno?

• Il giornalista "fazioso":

- E' pentito dei giudizi che ha dato sul Capo dello Stato?
 - lo non ho mai offeso il presidente. Ma ciò non vuol dire...

- Situazione tipica da tribunale:
 - Ha smesso di picchiare sua moglie?
 - Dove ha nascosto l'arma del delitto?
 - Da quanto tempo conosceva la vittima?
 - Perché ha smesso di spacciare eroina?

• Comunicazione pubblicitaria:

- Il segreto dell'efficacia di X è la sua formula speciale
- Prova X, il metodo per dimagrire in una settimana mangiando di tutto

Problemi della presupposizione

- test della negazione
 - le presupposizioni solitamente si conservano sotto negazione
 - ma c'è cancellabilità: in certi contesti di discorso la presupposizione può essere sospesa o cancellata

Problemi della presupposizione

- test della negazione
 - Stefano ha smesso / non ha smesso di fumare
 - Stefano aveva l'abitudine di fumare
 - Il ministro degli Esteri italiano non era presente alla riunione.
 - esiste un ministro degli Esteri (ma forse era ammalato)
 - Stefano è riuscito / non è riuscito a aprire la porta
 - Stefano ha cercato di aprire la porta
 - Stefano è ritornato / non è ritornato a Londra
 - Stefano è già stato a Londra
 - Il re del Bangladesh non è calvo
 - Esiste un re del Bangladesh
 - E' stato / Non è stato Stefano a perdere il portafoglio
 - Qualcuno ha perso il portafoglio
 - Stefano sa / non sa che Giovanna si è laureata
 - Giovanna si è laureata

Problemi della presupposizione

cancellabilità

- Stefano non ha smesso di fumare, se oggi non lo vedi fumare è perché lui non hai mai fumato.
- Il ministro degli Esteri italiano non era presente alla riunione, non essendo ancora stato nominato.
- Stefano non è riuscito a aprire la porta: non ha neppure tentato.
- Stefano non è ritornato a Londra. E' la prima volta che ci va.
- Il re del Bangladesh non è calvo, infatti non esiste.
- Non è Stefano che ha perso il portafoglio. Infatti il portafoglio non l'ha perso nessuno.
- Stefano non sa che Giovanna si è laureata, infatti Giovanna non si è laureata

- Attivatori di presupposizione:
 - **verbi di cambiamento di stato**: cominciare, smettere, allargare, riuscire ecc.
 - verbi d'azione: andare, venire / donare, inaugurare; accusare,
 criticare riuscire, dimenticare di
 - atti linguistici: verdettivi (criterio), esercitivi (autorità), commissivi (capacità), comportativi (occasione)
 - elementi linguistici iterativi: ritornare, di nuovo / altro, anche, perfino
 - sintagmi nominali definiti (e descrizioni dimostrative)
 - frasi scisse ("E' X che..."; "Quello che i cittadini si aspettano da noi...")
 - verbi fattivi: sapere, rendersi conto, rimpiangere, ricordare, riconoscere ecc.
 - frasi subordinate temporali, causali, concessive / relative (nonrestrittive)

Verbi di cambiamento di stato:

- I tribuni della plebe avevano smesso di difendere i diritti del popolo.
 - (a) esistevano i tribuni della plebe (attivatore: i tribuni della plebe);
 - (b) il popolo di cui si parla aveva dei diritti (attivatore: i diritti del popolo);
 - (c) i diritti del popolo venivano o potevano venir attaccati (attivatore: difendere);
 - (d) in tempi precedenti, i tribuni della plebe avevano difeso i diritti del popolo (attivatore: avevano smesso)
 - (e) La plebe era popolo (implicatura di prevenzione secondo relazione)
 - (f) I tribuni della plebe avevano il compito di difendere i diritti del popolo (implicatura di prevenzione secondo relazione)

Verbi di cambiamento di stato:

- Dopo la seconda guerra mondiale, la Venezia Giulia perse le province di Pola e di Fiume.
 - (a) c'è stata una seconda guerra mondiale
 - (b) c'è stata precedentemente una prima guerra mondiale
 - (c) esiste la Venezia Giulia
 - (d) esistono/esistevano le province di Pola e di Fiume
 - (e)prima della seconda guerra mondiale le province di Pola e di Fiume appartenevano alla Venezia Giulia
 - (f) la Venezia Giulia perse le province di Pola e di Fiume a causa della seconda guerra mondiale (implicatura di prevenzione secondo relazione)

- Verbi di cambiamento di stato e test della negazione:
 - Se l'enunciato dicesse:
 - Dopo la seconda guerra mondiale, la Venezia
 Giulia non perse le province di Pola e di Fiume.
 - La situazione affermata come attuale sarebbe diversa ma le informazioni presupposte (a), (b) e (c) rimarrebbero le stesse.

Verbi di cambiamento di stato:

- Ma siamo sicuri che, per salvaguardare il libero arbitrio dei singoli, sia necessario allargare gli ambiti della schiavitù psicofisica?
 - Attualmente gli ambiti della schiavitù psico-fisica sono ristretti (presupposto tendenzioso?)

Verbi d'azione

- [...] il farmaco, utilizzato in associazione con le terapie convenzionali, è *riuscito* ad allungare la vita delle pazienti di una media di tre mesi
 - allungare la vita delle pazienti di una media di tre mesi richiede una certa capacità di agire contro la malattia
- Aiutandosi con una lente e una pinzetta, Pasteur riuscì a separare i due tipi di cristalli simmetrici.
 - · ci voleva un'abilità per separare due tipi di cristalli simmetrici
- [Carlo Magno] non riuscì a scacciare gli arabi dalla Spagna
 - Scacciare gli Arabi dalla Spagna richiedeva uno sforzo militare notevole

Atti linguistici

- Per capire a fondo quale sia la novità radicale nell'ambito dell'Academy - del film di Mendes, basterebbe elencare cosa esso non è....
 - C'è una novità radicale del film di Mendes nell'ambito dell'Academy
- L'Italia non può permettersi distrazioni né rilassamenti. (M. Monti)
 - Potrebbe darsi che l'Italia si permetta distrazioni o rilassamenti (insinuazione data da ammonimento/esortazione)

Presupposizioni aperte

- Merita pieno riconoscimento l'azione del governo [...]. Merita apprezzamento anche l'opinione pubblica italiana.
 - Qualcuno oltre all'opinione pubblica merita apprezzamento (valore anaforico)
- La crisi della famiglia nasce anche dall'atteggiamento narcisistico dei genitori che tendono a trascurare la funzione educativa.
 - La crisi della famiglia nasce da qualcos'altro oltre l'atteggiamento narcisistico dei genitori

Elementi linguistici iterativi

- La decisione del pretore è destinata a riaprire le polemiche sulla utilità del metodo del professor Di Bella
 - Ci sono state in passato polemiche, poi chiuse, sulla utilità del metodo del prof. Di Bella
- Ama molto leggere: ai ragazzi fa ripercorrere tutte le letture importanti, fumetti compresi, della sua infanzia.
 - Qualcuno in qualche momento del passato ha percorso le stesse letture che Spielberg fa fare ai suoi ragazzi

- Sintagmi nominali definiti (nomi e descrizioni definite)
 - Il governo algerino ha giudicato "inaccettabile" la presa di posizione dell'Onu nei confronti dei recenti massacri in Algeria.
 - Esiste un governo algerino (≠ governo libico)
 - · C'è stata una presa di posizione dell'ONU ed è una
 - In Algeria ci sono stati recenti massacri e sono delimitati e identificabili
 - [La specie umana] ha avuto modo di presentarsi più volte nel ruolo di protagonista sulla scena ecologica globale. Basti pensare al radicale mutamento nel paesaggio delle terre emerse che ha determinato con la rivoluzione del neolitico e l' "invenzione" dell'agricoltura.
 - C'è stata una scena ecologica globale / c'è stato un radicale mutamento ecc.

- Sintagmi nominali definiti (frasi nominalizzate)
 - [...] il metodo del professor Luigi Di Bella per la lotta contro il cancro è stato imposto alla Asl Lecce 2 dal giudice.
 - Esiste un metodo del professor Luigi Di Bella per la lotta contro il cancro = Il prof. Di Bella ha un metodo...
 - La crisi della famiglia nasce anche dall'atteggiamento narcisistico dei genitori che tendono a trascurare la funzione educativa.
 - Esiste la crisi della famiglia = La famiglia è in crisi / esiste un atteggiamento narcisistico dei genitori = ...

Sintagmi nominali indefiniti (e quantificatori)

- Con una sentenza [un giudice] ha ordinato la somministrazione di un farmaco introvabile a un bimbo di due anni affetto da una grave forma di neoplasia.
 - · C'è un farmaco introvabile
 - C'è un bimbo di due anni...
- Tutte le epidemie che in Europa non erano mortali, qui si trasformarono in terribili flagelli che decimarono le popolazioni, non ancora immunizzate rispetto a questi virus.
 - Vi erano epidemie in Europa che non erano mortali.

Il superlativo relativo

- Carlo fu un grande guerriero ed ebbe a sua disposizione l'esercito meglio addestrato d'Europa.
 - Esistevano in Europa eserciti in varia misura bene addestrati
 - Uno e un solo esercito in Europa era meglio addestrato degli altri
- È chiaro che ci troviamo nel bel mezzo di una delle più radicali estinzioni di massa nella storia geologica dei pianeti.
 - Nelle diverse ere geologiche ci sono state estinzioni di massa in vario grado radicali
 - Alcune estinzioni di massa sono state più radicali delle altre

Frasi scisse («Ε'S che fa p»)

- Negli anni della cultura del successo e del divertimento, della superficialità e del consumo, del sesso virtuale e muscolare, ciò che sembra scomparso dal quadro sociale è l'attenzione all'altro, la tenerezza, l'educazione dei sentimenti.
 - Qualcosa sembra scomparso dal quadro sociale

Frasi scisse («E'S che fa p»)

- Era stato Andreas Papandreu a intuire che al di là del secolare conflitto di Atene con Ankara, l'Europa non sarebbe stata completa se non vi avesse partecipato anche la Turchia. Ma i tempi non erano maturi per iniziare un dialogo tra i due paesi. Da più di due anni il figlio di Papandreu, Yorgos, è ministro degli Esteri [...] E' stato lui, nel novembre scorso a Helsinki, a dire che la Grecia non aveva più alcuna pregiudiziale nei confronti dell'ingresso della Turchia nell'Ue.
 - · Qualcuno aveva intuito che...
 - Qualcuno ha detto che la Grecia...

Verbi fattivi

- sapere, rendere conto che, ricordarsi, rimpiangere...
- Lo scienziato francese sapeva bene che se una soluzione di un sale viene frapposta fra due prismi di spato d'Islanda [...] è necessario ruotare uno dei due cristalli di un certo numero di gradi per permettere a tutta la luce di attraversarlo.
 - È vero che se una soluzione di sale viene frapposta fra due prismi ...
- Come tutti sappiamo, numerosi organismi, tra cui la stessa specie umana, presentano delle simmetrie
 - È vero che numerosi organismi...

Frasi subordinate (temp., causali, ...)

- Dopo il crollo del Muro e la fine dell'impero sovietico, la Grecia, che era la periferia del Vecchio continente, si è trovata a essere il cuore di quell'Europa sud-orientale che va dai Balcani, di cui questo paese è parte integrante, alle rive del Mar Nero.
 - Il muro è crollato
 - L'Impero Sovietico è finito
- [...] la frattura della crosta che divide la zolla europea da quella nordamericana. Poiché queste due zolle si allontanano l'una dall'altra, lungo questa frattura fuoriesce continuamente magma.
 - Le due zolle si allontanano l'una dall'altra

- Frasi subordinate (non restr., app., part. agg.)
 - La classe più umile, che non poteva avere incarichi nella vita cittadina, era formata dagli operai, che lavoravano alle dipendenze degli artigiani, e dai pochi contadini che coltivavano le terre di proprietà del Comune.
 - La classe più umile non poteva avere incarichi nella vita cittadina
 - Gli operai lavoravano alle dipendenze degli artigiani

- Frasi subordinate (non restr., app., part. agg.)
 - Dopo il crollo del Muro e la fine dell'impero sovietico, la Grecia, che era la periferia del Vecchio continente, si è trovata a essere il cuore di quell'Europa sud-orientale che va dai Balcani, di cui questo paese è parte integrante, alle rive del Mar Nero.
 - · La Grecia era la periferia del vecchio continente
 - · La Grecia è parte integrante dei Balcani
 - Pasteur prese in considerazione una soluzione di tartrato - un sale dell'acido tartarico, acido organico derivato del carbonio - e notò che essa non deviava il piano della luce.
 - Il tartrato è un sale dell'acido tartarico, acido organico derivato del carbonio

- Frasi subordinate (non restr., app., part. agg.)
 - Rispetto alla generazione precedente, ossessionata dalla prestazione sessuale, i ragazzi di oggi vagheggiano una famiglia che ancora non hanno;
 - La generazione precedente era ossessionata dalla prestazione sessuale

Fallimenti di presupposizioni?

- Si stava realizzando il sogno di Carlo Magno e di gran parte dei suoi guerrieri: compiere la missione affidata loro da Dio e convertire l'Europa alla fede cristiana.
 - Dio aveva affidato a Carlo Magno e ai suoi guerrieri una missione?
- E' pericoloso trasformare il genocidio, grazie al «Giorno della memoria», in un monito permanente, affinché le società cristiane non cedano alle loro tentazioni e incorrano nuovamente in una sorta di peccato originale.
 - Ha avuto luogo un genocidio
 - Le società cristiane hanno delle tentazioni e sono già incorse nel passato in una sorta di peccato originale?

- Funzioni della presupposizione...
 - connessità (richiamo a informazioni antecedenti nel testo e/o conversazione)
 - *informativa* (apporto di nuove informazioni in modo economico: compatta informazione non ripetendola per uno che la sa già, ma la rende accessibile a chi non la sa)
 - persuasiva (...è difficile contestarla)

La parafrasi esplicitante

- Verso la fine del Quattrocento l'intolleranza verso le comunità ebraiche era diventata insopportabile e il "Grande inquisitore", Torquemada, convinse facilmente la pia regina Isabella che la loro fede e le loro abitudini stavano pericolosamente portando i cattolici verso l'eresia. Gli ebrei costretti a partire furono 150.000 (...)
 - Quali religioni erano presenti nel Quattrocento in Spagna?
 - Chi regnava in Spagna alla fine del Quattrocento?
 - Perché Torquemada poté convincere facilmente la regina Isabella che la fede e le abitudini degli ebrei erano pericolose?
 - Perché gli ebrei furono costretti a partire?